

Asesoría jurídico-previsional:

Dr. Oscar Pereira

Miércoles de 18.00 a 20.00

Viernes de 18.00 a 20.00

Sede de Avda. Callao

asesorialetrada@traductores.org.ar

Asesoría contable:

Dra. Liliana Etchetto

Lunes de 14.30 a 16.30

Jueves de 14.30 a 16.30

Sede de Avda. Callao

asesoriacontable@traductores.org.ar

Los conceptos y opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.

Horarios del Colegio

SEDE DE AVDA. CORRIENTES

Legalizaciones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Pago de la cuota anual

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 18.00, solo para matriculados.

Matriculas y Credenciales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Atención al matriculado

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Inscripción a cursos

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Sala de matriculados

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Biblioteca y Librería

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 17.00, solo para matriculados.

Relaciones Institucionales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

SEDE DE AVDA. CALLAO

Cursos y Comisiones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Revista y Diseño

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Cumplir años. Seguir cumpliendo

Para los seres humanos, un cumpleaños no siempre es un acontecimiento grato: una nueva arruga, una cana incipiente, un kilo de más hacen que prefiramos evitar el festejo del natalicio.

En cambio, para las instituciones, cada aniversario es un nuevo jalón en el crecimiento, la solidez y la estabilidad.

Nuestro Colegio no escapa a esa regla. Este nuevo «cumpleaños» nos encuentra en una etapa plena de evolución, con una dirección consustanciada con los objetivos y las necesidades de los matriculados.

Como gestión responsable, no podemos permitirnos la distracción a la que quieren obligarnos quienes desde la «protección» de una tribuna colectiva agravan con palabras huecas cuyo fundamento no pueden sostener. Nada más fácil que intentar crear una burbuja para distraer la atención de lo verdaderamente importante. Y lo importante es que estamos consolidando nuestro Colegio y nuestra profesión, con una gestión que lleva tiempo poniendo en regla serios desajustes heredados. Las grandes obras no se construyen con propuestas altisonantes sin fondo ni sustancia. Se hacen ladrillo a ladrillo. Firmes ladrillos que resisten el embate del tiempo y, sobre todo, de las intenciones de destruir.

Tenemos la obligación de seguir mirando hacia adelante, firmes en el cumplimiento de las responsabilidades que nos imponen nuestros cargos, las promesas que los matriculados apoyaron en sucesivos actos eleccionarios y los requerimientos y las inquietudes de todos los traductores públicos que honestamente hacen oír su voz.

Festejemos este nuevo aniversario con alegría. No perdamos la oportunidad de reencontrarnos con colegas, de disfrutar un rato en «nuestra casa», con «los nuestros».

Seguimos cumpliendo para hacer de esta institución el Colegio que todos nos merecemos. Seamos merecedores de ese Colegio.

El Consejo Directivo